歡樂帶給觀眾 憂鬱留給自己

毒癮酒癮纏身「窒息式自殺」

編譯中心／綜合11日電

好萊塢諧星羅賓威廉斯（Robin Williams）從影生涯至今已有幾十年，一直受到酗酒和吸毒問題的糾纏。他在6月底還曾被爆料在美國明尼蘇達州的戒癮中心接受治療，未料相隔一個多月後，仍走不過這個人生的大關卡。

目前當局在初步認定，威廉斯的死因可能是「窒息式自殺」。事實上，威廉斯在從影生涯初期開始，就一直為酗酒和毒癮的問題所困擾，近年更變本加厲。

此外，他也為憂鬱症所苦，甚至在幾個月前曾至美國明尼蘇達州林斯特隆（Lindstrom）的「海哲登成癮治療中心」（Hazelden Addiction Treatment Center）尋求協助。

威廉斯至該中心接受治療，原本並未引起外界注意，直至6月底他至該中心附近一家「冰雪皇后」（Dairy Queen）連鎖店與一名女影迷的合照曝光後，消息才在網路上瘋傳。

威廉斯在這張他生前最後一張公開的照片中，完全不像是吸引數以百萬計影迷的諧星，看來非常憔悴、一臉倦容。與他合照的女子指出，威廉斯在走路時，步履蹣跚。

當時威廉斯的發言人表示，威廉斯在該中心接受治療的目的，是在「調整和專注於繼續致力戒癮」。

據了解，威廉斯曾在大兒子於1983年出生前，把酗酒及吸食古柯鹼的毒癮，全部戒掉，他自此以後並維持長達20年沒有喝酒和吸毒的習慣。

這段期間，也是威廉斯在影壇最輝煌的時期。不過，他在2003年於美國阿拉斯加州又開始酗酒，但並未再碰毒品。

威廉斯在2010年受訪時，曾透露再度染上酒癮的問題。他指出，當時住在阿拉斯加州的一處小鎮，一時興起喝酒的念頭，心想喝酒可能有助於解決當時他深感孤寂和恐懼的心情，未料心情反而更糟。

威廉斯回憶說，每次喝完酒後，「感覺很溫暖，又有點美妙，但之後就有問題了，會覺得更孤立」。

也有人指出，威廉斯是因在茱莉亞學院的同學兼好友「超人」克里斯多夫李維（Christopher Reeve）在2004年去世後，又開始重拾酒杯，但此說法遭到威廉斯否認。

威廉斯針對自己始終沒有辦法擺脫惡習一事曾經表示：「我很可恥，做盡了令人厭惡的事情，而且難以挽回。」

羅賓威廉斯曾戒除酒癮和毒癮，並在這段期間踏上演藝事業顛峰。圖為威廉斯以「心靈捕手」一片，獲得奧斯卡第70屆最佳男配角。　（路透）

眾星致哀「心都碎了」

羅賓威廉斯身亡的消息傳出後，影迷紛紛表達哀思，許多名人也在推特貼文向他致敬。

脫口秀主持人艾倫狄珍妮絲（Ellen DeGeneras）：我不敢相信有關羅賓威廉斯的新聞，他為許多人帶來許多歡樂，我心都碎了。

好萊塢笑匠史提夫馬丁（Steve Martin）：沒有什麼比失去羅賓威廉斯更令我震驚，他是個好人、偉大的天才、演藝夥伴、真正有靈魂的人。

奧斯卡最佳男配角傑瑞德雷托（Jared Leto）：你教我們如何無畏的站在尖端發出亮光。

在「窈窕奶爸」中，飾演威廉斯女兒的瑪拉威爾森（Mara Wilson）：非常難過、非常痛苦、非常震驚。我不必經由推特聽到噩耗，可能得過一陣子才能平靜。

與威廉斯合演「結婚糾察隊」（License Wed）的曼蒂摩爾（Mandy Moore）說：很榮幸曾與如此閃亮和聰明的人工作，向他的親友致上愛與禱告，願你安息。

麥莉（Miley Cyrus）：我不敢相信這個消息，我從來沒有為從未見過的人哭過，可是我就是哭個不停。

琳賽蘿涵（Lindsay Loran）：拍攝「天生一對」（The Parent Trap）第一天，威廉斯先生就來看我，我絕不會忘記他的親切，這是很多大的損失。

（編譯中心／整理）

中國打擊非官方基督教 凱文高夫婦疑成箭靶

【多倫多訊】溫哥華夫婦凱文高（Kevin Garratt）及茱莉亞（Julia Dawn Garratt）涉嫌竊取中國國家軍事及科研機密被捕至今已一星期，目前情況未明。有消息指，凱文高夫婦被捕，與中國近半年來加強打擊中朝（北韓）邊境地區的基督教慈善團體有關。而兩人之後，一名在吉林圖們市開辦職業學校的韓裔美國人韓德洙（Peter Hahn）也被捕調查。

據路透報導，目前在中朝邊境地區工作的3000多名南韓傳教士，約有三分之一因簽證無法續簽而被迫離開。

在中國開辦孤兒院的南韓牧師Simon Suh對路透表示，韓德洙的學校和目前被拘押的凱文高夫婦的「彼得咖啡室」，在當地知名度很高。他們的遭遇，讓所有參與協助北韓人活動的人受到很大震動。

另外，韓德洙與一名英國人格蘭杰（Bob Grainger）也合辦了一家名為「綠蘋果」（Green Apple）的咖啡室，性質與「彼得咖啡室」類似，以協助北韓人為目的，雖然目前仍在營業，但已在靜觀中國政府會如何處理凱文高夫婦。

有消息指，中國這場嚴打外來基督教慈善團體行動，目的是為了切斷對北韓「脫北者」的支援。

另一方面，曾經擔任加國駐中國外交官的安省布魯克大學（Brock University）教授伯頓（Charles Burton）在環球郵報（The Globe and Mail）撰文評論今次事件時透露，在凱文高夫婦的彼得咖啡室裡，客人們可以在當代基督教音樂的陪伴下，一面享用漢堡和蘋果派，一面欣賞窗外鴨綠江上來往的船隻。

但這並不是「彼得咖啡室」的全部服務。凱文高夫婦每個星期天在咖啡裡舉辦地下家庭彌撒，積極幫助偷渡的北韓人，更想方設法把緊缺的米麵和食用油運進北韓，援助那裡的地下基督徒社區。

伯頓說，中國政府近來緊打中國非官方基督教會，凱文高夫婦的活動使他們成為現成的靶子，他們的被捕其實並不出人意外。

凱文高夫婦經營的「彼得咖啡室」目前仍停止營業。　（路透）

TFSA違規 5.4萬人收警告信

【多倫多訊】聯邦推出免稅儲蓄戶口（TFSA）鼓勵民眾儲蓄，凡年滿18歲者皆可辦理，現在每年最多可以存5500元入戶口內，用作投資如買股票等，所得利息毋須繳稅。

免稅儲蓄戶口TFSA有不少規定，小心不要違規。　（加通社）

在2009年推出這個戶口初期，很多人因對之不甚了解而違規，包括超出存款規限，或當年提取後又在當年再存入等。當中以2010年，即實施後第一年情況最嚴重，有10萬3000人收到稅局的警告信及罰款。

經過多年宣傳，情況已得到改善，然而，根據國稅部公布的數據，今年初仍有5萬4700人收到違規警告信及罰款。數據顯示，在2013年共有1070萬加國國民開設了TFSA戶口，因而獲得免稅共達4億1000萬元。

另外，有些人可能因為沒有搞清楚規定，一錯再錯，今年有1萬1260人再次收到違規警告及罰款。

收到警告後，可在60天內提出反對，截至上月底為止，有超過1萬7000人獲撤銷警告信，毋須繳罰款，共達900萬元，相當於平均每人516元。

比特幣駭客 來自加拿大

【多倫多訊】虛擬貨幣「比特幣」（Bitcoin）不時發生遭人盜取事件，據悉有駭客利用侵入加拿大互聯網服務供應商的系統，盜取了一批「比特幣」，相當於9萬加元。

總部設在美國的網路保安公司Dell SecureWorks的研究人員表示，這名駭客是今年2月到5月期間多次展開行動。

這名駭客的目標是能夠製造「比特幣」的互聯網服務供應商的伺服器，其中包括美國的Amazon及法國的OVH。經追查後，SecureWorks人員相信，這名駭客是單獨一人作案，而且是在加國行事；同時有可能是互聯網服務供應商的職員。

SecureWorks沒有公開這家互聯供商的名字，但在向供應商提交他們的發現後，這名駭客的活動即告停止。

SecureWorks的研究人員表示，暫時未將發現通報給加拿大，也不知道供應商是否已發現這名駭客的身分。

CTBC BANK 中國信託銀行
TORONTO: 905.418.8869
A28-505 Highway 7 East, Markham, ON L3T 7T1 (時代廣場對面 Commerce Gate 內)
VANCOUVER: 604.683.3882
1518 West Broadway, Vancouver, BC V6J 1W8 (近 Granville Street)
RICHMOND: 604.233.1261
120-8191 Westminster Hwy, Richmond, BC V6X 1A7
BURNABY: 604.437.3868
162-4800 Kingsway, Burnaby, BC V5H 4J2 (Metrotown)
中國信託銀行
加拿大子行15週年慶 暨 多倫多分行開幕
感恩回饋客戶活動 超值優惠利率加幣定期存款

1 年期固定利率	加元 1.75%
18個月固定利率	加元 1.90%
2 年期固定利率	加元 2.10%

營業時間
多倫多：週一至週五 9:00AM-5:00PM
溫哥華：週一至週五 9:00AM-5:00PM
列治文：週一至週五 9:00AM-5:00PM
本拿比：週一至週五 9:30AM-5:30PM
週六 10:00AM-4:00PM
另有多項加元及美元定存，最低存款金額$5000元。
www.ctbcbank.ca
（歡迎親自蒞臨或來電查詢）
本行為台灣中國信託商銀100%投資，且為加拿大存款保險公司(CDIC)會員。
以上利率將依市場隨時變動，實際以存款時本行公告為準。

致遠冷暖
ECO-STAR Home Services Co.
最好安裝團隊 最優質服務 最低價錢 已服務加國10多年！
安省華人總代理 YORK
"最靜、最慳電！"
好消息 降臨約克區
補貼高達 $2100
保證價格最低，服務最優秀！
PRICE GUARANTEED!!
本公司還代理其他品牌如：
American Standard, Amana, Goodman, Keeprite, Carrier 等
高效能冷氣機 特價
$400
1. 只要找到其他公司任何優惠，出示證明後，我們立刻以更優惠價再減5%
2. 免費試用該種冷暖氣機一年！
3. 免費更換舊式熱水爐，六個月免費使用！
HRAI 24/7 Emergency Services BBB
TEL: 416-321-8666
TOLL-FREE: 1-855-321-8666
MARKHAM BRANCH: 905-550-8666
SHOWROOM: 556 Gordon Baker Rd., Toronto, ON, M2H 3B4

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
雷陣雨	雷陣雨	多雲	多雲
19~23℃	21℃	16~21℃	13~20℃

昨日股匯市

台股 ↓	9.79	9163.12
多指 ↑	65.33	15,261.64
道指 ↑	16.05	16,569.98
標普 ↑	5.33	1,936.92
那指 ↑	30.43	4,401.33

加元	
美元	0.9158
台幣	27.4499
港幣	7.0887
人民幣	5.6275

逼他辭職 福特接炸彈威脅 虛驚

周日收電郵「已在市政府放炸彈…有12小時疏散」 周一才報警 稱不會被嚇倒、將照常工作

福特市長昨天說，有人以炸彈脅迫他辭職（上圖，加通社）。警察昨天用警犬在多倫多市政府大樓內搜尋炸彈（右圖，CBC）。

編譯組／多倫多11日電

多倫多市長福特報警說，有人以在市政府安放炸彈脅迫他辭職，但警察11日派人去市政府大樓檢查後證實沒有炸彈，警方甚至事先都未要求市政大樓內的人疏散。

多倫多警方發言人霍普金斯說，11日上午在接到市政府保安部門的報警後，派員前往市政府大樓檢查。警方稍早說，他們最初是10日晚上得知此事，由於警方認為情況並非緊急，所以並未要求市府大樓內所有人員撤離。

巴雷杜督察說，派遣專門搜索爆裂物的警犬進入市政府大樓搜尋，結果一無所獲。霍普金斯表示，在調查未結束前，警員會一直留在現場。若有需要，警方還會派遣嗅彈犬。

福特11日說，有人在10日晚上發電子郵件給他的哥哥、市議員道格，福特威脅以炸彈迫使福特辭去市長職務。

那封電子郵件說：「他（福特）有12小時可疏散， 否則炸彈便會爆炸。我已經在市政府大樓放好炸彈。」由於威脅電郵發送時間是在周日傍晚，所以當福特公布此封電郵時，早已超過12小時。

據報導，該封威脅電郵，文法錯誤連篇，並指責福特迫使另一名優秀市議員辭職，但並未指明究竟是哪一位議員被福特逼退。

福特表示，這是一件非常嚴重的事件，他不希望造成民眾恐慌，將這封威脅電郵公諸於眾，是他個人的決定。他說，他不會被嚇倒，以炸彈威脅的事情將由警方去處理，他將照常工作。

在福特的吸毒、酗酒和與毒販來往等行徑去年陸續曝光後，不斷有團體及個人敦促他引咎辭職，但以暴力相威脅，這還是第一次。

阻擋9號油管施工 5人挨告

編譯組／英納基普11日電

安省省警（OPP）控告一批青年示威者，指控他們上周在安省英納基普（Innerkip）一條通往英橋公司（Enbridge）九號輸油管工地的道路上設置路障。

年齡在24至30歲的四女一男示威者，被控妨礙警察執法、惡作劇及違反法院禁令的罪名。

5日的示威行動，意圖阻礙英橋公司的雇員為位於胡斯托（Woodstock）以北的九號輸油管安裝一個閥門，而此次阻礙行動是最近環保分子抗議英橋公司改建九號輸油管系列行動的組成部分。

在多倫多西北部的芬治西街（Finch Avenue West）和達弗林街（Dufferin Street）路口附近，11日也有一批示威者干擾九號輸油管工程。這個團體的發言人說，他們要和其他地方的環保人士站在一起，挫敗英橋的九號輸油管改建計畫。警方說，警方派員監視在多倫多的達弗林街以西的芬治街上舉行的示威，但這是一次和平的示威行動。

一批男女昨天在多倫多抗議九號輸油管改建計畫。 （CBC）

根據聯邦政府已在今年3月批准的九號輸油管擴展計畫，將把現存的一段五大湖區輸油管線及滿地可至安省沙尼亞（Sarnia）的管道，把原來從滿地可港口將進口原油輸往安省沙尼亞煉油廠的油管，改建為將加西原油輸送至滿地可港輸油管的一段。英橋公司表示，他們的九號輸油管將為安省和魁省的煉油廠供應來源穩定的國產原油，而且自產的原油價格比進口油便宜，對安、魁兩省的石化企業和消費者都有利益。

批評人士說，九號輸油管是一個不定時炸彈，將把沿線環境和居民的置於風險之中，而且這項計畫幾乎沒有徵詢原住民社區的意見。

一些持中立立場的人士則質疑環保團體的批評說，九號輸油管早已存在，現在英橋只是掉轉輸油方向而已，為什麼九號輸油管改建工程突然會將環境和居民置於危險之中，希望環保團體作出解釋。

用半自動步槍掃射 波爾克認了

編譯組／蒙克頓11日電

已在上周承認6月4日在新布朗士維克省的蒙克頓（Moncton）槍殺三名皇家騎警（RCMP）警員、擊傷另兩名警員的波爾克（Justin Bourque），在一份他與檢察機構共同簽署的案情聲明中承認，他當時使用一支半自動步槍瞄準警員們開槍。

這份提交法庭的雙方共同聲明說，6月4日晚上7時18分至8時13分期間，波爾克使用一支岡陽科技公司出品的M305型點308口徑溫徹斯特半自動步槍向皇家騎警警員射擊。

波爾克6月4日用半自動步槍與警方對峙時的情景。（加通社）

他8日已在法庭他承認三項一級謀殺罪及兩項謀殺未遂的罪名。按照法庭程序時間表，波爾克將在10月27日再度出庭，屆時將宣讀受害者聲明，和填寫判刑準備文件。

這份案情聲明又說，波爾克當時有意要置那些警員於死地，而且他明知那些人是警員，他的行動是有計畫和有預謀的。

那些遇害和受傷的皇家騎警警員，是在6月4日前往調查一項民眾的投訴時，突遭掃射，當場三死二傷。警方展開約30小時大搜捕後，才逮捕波爾克。

波爾克的父親說，他24歲的兒子原來與全家住在一起，因為他買了那支步槍，而被趕出家門，他因此變得抑鬱和罹患幻想症。

M305型點308口徑溫徹斯特半自動步槍為狩獵者經常使用的步槍，售價約600元左右，幾乎是美製半自動中步槍中最便宜的。

球迷悼好友 骨灰撒藍鳥主場

編譯組／多倫多11日電

溫莎男子奧列特11日說，他將朋友骨灰撒入多倫多藍鳥職棒隊的主球場後，現在很擔驚受怕，怕有球迷因此攻擊他，又怕警方會開出巨額罰單。

他和密友潘塞納均是藍鳥隊的死忠球迷，可惜潘塞納去年2月逝世，最近他在想以什麼方式悼念這位好友時，突然想到將潘塞納部分骨灰撒在他最喜歡的藍鳥隊主場、多倫多羅渣士體育館的球場內。

上周五，奧列特在去羅渣士體育館觀看藍鳥隊與底特律老虎隊的比賽時，隨身帶了一小塑膠袋的潘塞納的骨灰。到了第七局，他走到欄杆邊上，將骨灰傾倒在球場內。

奧列特做完此事回到座位坐下後，立即被警察包圍。警察將帶到看台上的一個房間裡問他，往球場裡傾倒是什麼東西？奧列特一開始怕說出實話會罰得他連自己家的房貸都付不起。但當他意識到警察關切的是他是否向球場內灑危險品時，他才承認，傾倒的是朋友的骨灰。

警方確認那不是有毒物質後，便允許他返回看台上的座位繼續觀戰。

可是，奧列特還是擔心此事沒有就此結束，警察或者其他部門仍可能因為他的行動開巨額罰款單給他，因此現在一聽到郵差的聲音，擔心收到罰款單。

很多球迷認為奧列特將骨灰藍鳥隊主場，猶如在詛咒正在尋求進入季後賽機會的藍鳥隊，令奧列特怕有極端的藍鳥球迷會毆他。

溫莎的藍鳥球迷奧列特展示同為藍鳥球迷的已故密友遺照。（CBC）

能源局：安省電表都安全

編譯組／多倫多11日電

安大略省的電力管制機構11日說，安省各地供電局使用的智慧電表中，沒有一款與在沙斯卡其旺省引發火災的同一型號的智慧電表有關聯。

安省能源局發言人表示，在安省77個供電局中，有36個為用戶安裝總部設在美國的騰賽斯公司出品的智慧電表，但無一種和沙省使用的騰賽斯Generation 3.3智慧電表相同，至今未收到有關智慧電表不安全的報告。

可是，在2011~13年期間，安省向消防部門報告的與智慧電表有關事件共23起，其中有13起為小型火災。

沙省電力公司已計畫用傳統電表汰換省內總共10萬5000隻騰賽斯Generation 3.3智慧電表。有報導說，費城及俄勒岡的電力局也打算汰換騰賽斯的智慧電表，因為發生過一些騰賽斯電表過熱，起火燃燒事故。

騰賽斯公司則說，該公司的調查和試驗已發現，那些故障不是騰賽斯智慧電表本身的問題，而是外部因素出現問題，例如，電表盒上有破洞，造成水流入電表內，或者是電流暴增。

安省政府說，省內共有478萬多居民或者小型商業用戶使用智慧電表，這種電表能以很小的間隔頻頻自動將電力消耗狀況報告給供電局。

賓頓現反移民傳單 陳國治譴責

編譯組／安省賓頓11日電

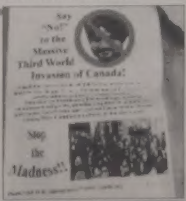
因有人在多倫多西北部的賓頓（Brampton）散發的含有反移民意味的傳單，安省公民暨移民廳長陳國治11日予以嚴正譴責。

陳國治在賓頓說，這樣的傳單令人感到惡心，「我們安省不允許心胸狹窄、仇恨和分化行徑。」

那份傳單上有一張頭上包著頭巾的男子圖片，上面一條橫槓斜貫，下面的文字說明煽動說：「對第三世界大規模入侵加拿大說不！」

皮爾郡警方表示，已接到兩項針對這些最近分發給賓頓居民的傳單的投訴，調查人員正在了解是誰分發這些傳單，安省司法廳也已了解此事。

政治觀察家說，分發這些顯然具有反移民傾向傳單的個人或者團體，善於打擦邊球，利用法律中存在的灰色地帶，抒發他們的種族偏見。例如，今年4月賓頓出現過類似的反移民傳單，可是皮爾郡警方經過調查後說：「雖然這份傳單也許被視為種族主義和具有冒犯性，但未逾越由加拿大最高法院確定的仇恨罪界線。因此，無合法依據就此案提出刑事控告。」



上周在賓頓市散發的反移民傳單。（取材自Global TV）

金鵬雅舍
JS 設計工程有限公司
Jeff & Sun Design Group Ltd.
新屋建造，申請入則
舊屋翻新，加建改建
全屋室內裝修
廁所，廚房，土庫翻新
由擁有二十多年豐富經驗
建築師把關 西人團隊
收費合理 免費估價
1000萬保險 WSIB成員
請Call:416-277-9368, 647-980-9368
E-mail:j_sdesignhome@yahoo.ca
website:jeffandsundesigngroup.ca

卷簾大師 Roller Master
Specializing at Roller Shades
選擇卷簾大師，讓您學會精打細算！
選擇卷簾大師，真正工廠直營
1. 採用高級素材剝削
2. 省去大中小盤層層剝削
3. 專業量身訂做，價格實惠
4. 免費到府估價，方便快速
經營項目：
透光-遮光卷簾系列(SUNSCREEN AND BLACK OUT ROLLER SHADES)
斑馬簾系列(ZEBRA SHADES)
可調光卷簾(AURORA SHADES)
百頁簾系列(VERTICAL AND HORIZONTAL BLINDS)
請參觀我們的網站 WWW.ROLLERMASTER.CA
或電：647-990-6126
ROLLER MASTER 竭誠為您服務！

SUNNY WINDOW 新麗門窗工廠
(1998年創立)
3401 McNicoll Ave., Unit #3,
Toronto, Ontario M1V 2V5
(Middlefield與McNicoll Ave.)
www.sunnywindowsanddoors.ca
Tel: 416-335-9888
Fax:416-335-8684（通英、國、台、粵語）
Email: sunnywindows3401@yahoo.ca
最具規模及全面之華人門窗生產工廠，百分百自產及直銷，駐廠工程師主理及提供技術指導 歡迎各界人仕訂購
廠房寬敞共二萬餘呎，優質產品，起貨特快。
4 5/8"四季(4 season)高級防風間隔，防風門及大門
三季(3 season)優質防風間隔
後園推拉門Patio door
4"優質鋁窗及4 5/8"GP2高級鋁窗
通過CSA A440-00測試
高節能保溫膠窗 特價優惠
設有5"無縫水洞機器及所有配件 維修長駐 特價優惠
雙層、三層 高節能保溫、隔熱 LOW E中空玻璃 SEALED UNITS
品質保証 永久保用 信譽良好 友善服務
七天營業 採用加拿大、美國、歐洲CNC先進電腦精密機器生產
十年以內新屋，可更換高節能保溫玻璃，免換窗框，每年可節省高達25%暖氣費用。
只有自產工場 才有真正售後服務
歡迎外埠定購

41301

6大銀行 史坦普降評至負面

憂心渥京自救政策 2年內恐再下調評等 金融股無視利空全面收高

編譯組／多倫多11日電

史坦普（S&P）信評機構因為擔心加拿大聯邦政府對未來可能採取的救援計畫立場，11日調降加國六家最大銀行的信用評等到「負面」。

決定降評的原因在於擔心再度發生重大經濟危機時，渥京當局不願對大型金融機構伸出援手，而會採取不動用稅收的「自救」機制。

調降信評展望涵蓋加國所有的大型金融機構，包括加拿大皇家銀行（Royal Bank of Canada）、多倫多道明銀行（Toronto-Dominion Bank）、豐業銀行（Bank of Nova Scotia）、加拿大帝國商銀（Canadian Imperial Bank of Commerce）、滿地可銀行（Bank of Montreal）與加拿大國家銀行（National Bank of Canada）。

史坦普說，調降信評的原因在於自救政策，可能使史坦普在兩年之內再降低對這些銀行的信債評等。

這是繼穆迪上月調降加國銀行的信貸評等後，第二家調降加國金融業信評展望的信評機構。不過多倫多股市金融股無視於這個利空，11日上漲0.55%，所有大銀行股全面收高。

「這幾年來加國金融集團的信評逐漸被調降，但他們仍持續對抗這個壓力---尤其是在股價方面。」聖路易佰達投顧（Edward Jones）加國市場專家費爾（Craig Fehr）說：「不過我認為這可能是（史坦普的）審慎之舉。」

加國金融體系一直被政商界領袖譽為金融風暴後全球最穩定的金融體系之一。哈珀政府也支持防止加國發生像歐美那樣用納稅人的錢為銀行業紓困的情形。

史坦普信評公司11日調降加國6家最大銀行的信評展望到負面。 （加通社）

去年家庭資產淨值 6年來最好

編譯組／多倫多11日電

一項最新報告指出，加拿大的就業市場雖然不振，但2013年平均家庭資產淨值增加卻不減反增。

英維倫市場調查及分析公司（Environics Analytics）11日公布的報告指出，加拿大家庭去年平均家庭資產淨值增加7.7%到44萬2130元，是自2008年經濟衰退以來最好的一年，而主要原因就在於股價和房價雙升，並減緩債務累積。其中非房貸消費債務與2012年持平，同時房貸債務增加的速度比房價或投資增值的速度慢。

英維倫公司說，這表示儘管有許多加拿大人仍面臨較高的失業率，但他們的資產已從經濟衰退中強勁彈升。

各省比較方面，3個最富裕的省份仍然旗鼓相當。卑詩省平均家庭資產淨值是59萬1047元，亞省53萬1067元，安省52萬3969元。

多指漲65.33點

編譯組／多倫多11日電

烏克蘭和俄羅斯之間的緊張局勢緩解，加上中國的通膨數據樂觀，使多倫多股市11日反彈，S&P/TSX綜合指數收高65.33點，收在15261.64點。市場承擔風險的意願提高，也帶動美股三大指數同步收揚。

「這個危險略微緩解，不過我要提醒投資人對地緣政治的看法不要一面倒。」聖路易佰達投顧加國市場專家費爾說：「短期內這仍會是股市的一大風險。」

中國7月物價指數增幅2.3%，低於今年度目標3.5%，市場揣測通膨降溫將讓決策者有更多空間寬鬆貨幣政策。

在金融股帶動下，10大類股有9類收漲。金融股上揚0.55%，金礦股小漲0.27%，能源股也隨著紐約商品交易所9月原油期貨價格上漲而收小高。

個股方面，Tekmira藥廠股價繼續衝高。美國當局口頭鬆綁，未來有機會把其研發的TKM-Ebola藥物用於治療感染伊波拉病毒患者身上，股價繼上周五暴漲47%後，11日再飆升12.35%，收25.84元。

金融簡訊 2014年8月11日

S&P/TSX 綜合指數	⬆ 65.33	收市15,261.64
紐約道瓊指數	⬆ 16.05	收市16,569.98
加幣兌美元	⬆ 0.0043	收市0.9158
盎司黃金（美元）	⬇ 0.50	收市1,310.50
那斯達克指數	⬆ 30.43	收市4,401.33
史坦普500	⬆ 5.33	收市1,936.92
優惠貸款利率	3%（不定期調整）	
央行貼現率	1%（不定期調整）	

台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版

削價、紅利積點搶客

專家：要讓產品留住客戶

編譯組／多倫多11日電

隨著消費者荷包爭奪戰加劇，業者不惜削價、祭出紅利積點活動、大力廣播放送贈品，卯足全力建立顧客的忠誠度，不過行銷專家說，除非消費者真正喜歡業者大力推銷的商品或服務，否則這些花招都是做白工。

多倫多道明銀行最近推出的一個網路活動，視頻中一台會說話的自動櫃員機發送免費機票、手機，多倫多藍鳥（Blue Jays）的外野手包提斯塔（Jose Bautista）突然造訪等驚喜給顧客。

視頻播出首日，道銀還在各國各地1000多家分行的櫃員窗發裡面裝有20元的紅包給不知情的顧客。

業者的壓力來自於對產品和服務有更多選擇，同時也願意花時間在網路比價的顧客。

「建立持續的品牌忠誠度愈來愈難，尤其是處於大部分的競爭都在於價格的環境下。」行銷顧問公司LoyaltyOne董事長皮爾森說。

網路零售業者多半提供較低價格、免費運送、居家購物的方便性，搶走了實體商店的顧客。相應之下，便有更多業者研擬紅利積點計畫，試圖抓住顧客。

皮爾森說，紅利積點計畫推出的速度驚人。LoyaltyOne的研究統計，加國民眾經常使用的紅利積點計畫有8到12個。他說：「幾乎沒有幾個行業沒有某種紅利積點計畫。」

不過艾維商學院（Ivey School of Business）行銷學教授達瓦說，行銷人員傳統上拉攏顧客的策略如提供商品、便宜價格、紅利積點，都已開始顯得老套。

「從品牌經理人的角度，重點在於顧客支持的是你銷售的品牌還是紅利積點？如果他們支持的是紅利積點，一旦這個活動停止，產品就賣不出去了。或者只要有競爭者提供相同的紅利回饋活動，顧客就會轉向。」

他說，吸引顧客有更好的方式。讓產品方便購買、方便找尋、方便知道使用及處理方法的業者，比較能長期維持住客戶群。

消費者荷包爭奪戰日益激烈，業者卯盡全力建立顧客忠誠度。 （美聯社）

Change? Yes, wj Can!
世界新聞網
北美第一大華文新聞權威
提供最全面的新聞內容
最在地的生活資訊
最多元的國際動態
美加地區新聞 即時持續更新
www.worldjournal.com

世界日報
周末更精彩
每周六 隨報附送
每周日 隨報附送
查詢零售點請上
etor.worldjournal.com
訂報請撥
416-778-0888
發行部
世界日報 World Journal

挺好裝修有限公司
TIMHOU RENOVATION INC.
想要好，找挺好
專業住宅，商業裝修
各種大小工程維修
647.298.3999*NEE
安省註冊，售後免費維修，保養服務

協東平頂專家 專解屋蓋奇難雜症
信心保證 百萬保險
專業商業,住家平面屋頂,屋簷,牆身包鋁,水溝加網,天窗補漏,鋁窗膠窗,閣樓加保溫棉,全部特價,持有安省執照。
(416)876-6887

新城裝修公司
無論生意大小 品質始終如一
選擇我們——
您就選擇了一個舒適的家
Better Living Better Life
647-289-1833 吳生

非凡 專業樓梯
地板安裝
專業全新樓梯 改裝樓梯 木樓梯扶手 鐵樓梯扶手
電 647-282-5353 • 416-817-4888 Jacky 余生
415 Hood Rd. Unit 19, Markham

換新裝修
■專業土庫
■浴室裝修
■木臺圍欄
■水電工程
■落水管改道
■持加拿大水電牌照
電：416-873-6622 劉生 416-871-5788 仇生

商業裝修
◆油漆及木工 ◆地下室漏水維修
◆地下室裝修 ◆實木地板安裝
◆老房子裝修 ◆瓷磚和大理石
◆廚房及浴室 ◆修理水電工程
免費估價
416-816-3899 647-618-7199 張先生

宏業 地板 樓梯 公司
專營範圍
實木地板 實木樓梯
鐵欄桿 木扶手 複合地板
歡迎訂做各種實木樓梯板
免費上門估價
專業安裝團隊 手工質量保證！
地址：3838 Midland Ave.,Unit 108 Scarborough,ON ,M1V 5K5
電話：416-297-9882 / 416-857-6383

Nicety Roofing
萬家屋頂
Nicety Roofing Inc.
萬家服務 服務萬家
屋頂翻新 平頂 斜頂
屋頂補漏 天窗維修、更換
水槽清理 加網更換
煙囪維修
本公司持有專業執照及WSIB保險
兩百萬工程保險，十年手工保養
免費估價
選用各種名牌材料IKO/BP/GAF
公司網址：www.nicetyroofing.com
電話：416-418-5222 燊先生

晨光屋頂公司
趙先生
擁有多名加國豐富經驗的屋頂技師向您提供：
屋頂翻新 平頂斜頂 天窗更新維護
屋頂補漏 水槽清理.更換.加網
閣樓添加保溫棉等服務.（免費估價）
公司宗旨｜專業技師 免費評估 價格合理
誠實可靠 質量第一 十年保修
聯系電話：416-505-1932

加國五台山效果圖。五台山大雄寶殿占地約1萬平方呎，分為三層。（取自湛山精舍網站）

五台山大雄寶殿 邁入組裝階段

仿中國寺廟設計 中國組建再運回加 預計3年完工

記者謝君／多倫多報導

加拿大佛教會會長、湛山精舍主持達義法師11日接受本報專訪時表示，為弘揚中國傳統的建築藝術及佛教文化，加拿大五台山大雄寶殿本周開始進入正式的組裝階段，並預計在二年至三年內竣工。

加拿大五台山大雄寶殿建於多倫多以東約200公里的彼德堡（Peterborough），據達義法師介紹，正在施工建設中的五台山大雄寶殿將仿造中國山西五台山大佛光寺東大殿的建築設計，並從寮國購置原材料在中國組建，再運回加拿大安裝，以保留唐朝建築的藝術性和歷史價值。

達義法師表示，在在北美宣傳佛法有很大不同，在北美需要時間和耐心，以佛像、中國傳統建築、繪畫、文字等文化和藝術方式來傳播佛法。因此在加拿大建造最能代表中國佛教文化的佛教四大名山，將能把中國傳統文化傳到北美。

達義法師還表示，此項工程乃百年大計，建造時需考究用料。由於加拿大氣候與中國不同，加國五台山大雄寶殿選用比山西五台山所用油木更結實、紋路更好的花梨木來搭建，而屋頂則以銅瓦代替原本的琉璃瓦。

達義法師還提到，加國五台山大雄寶殿內的佛像也將是一大特色。建成後的寶殿內將有7尊洛陽洛銅製的佛像，二層外觀牆體上還將有88尊高1.8米的緬甸玉佛。達義法師說，這些設計靈感從他到日本、香港等地觀摩各式唐朝寺廟而來，寶殿內將設有電梯、殘疾人走道等，更符合北美當地狀況。

加國五台山大門模型以及抄有心經的銅瓦。（記者謝君/攝影）

達義法師稱，屆時中國傳統壁畫、雕刻、銅雕像以及名家工藝等都將陳列於大雄寶殿內，他還計畫收集108幅著名書畫家作品。

同時達義法師還表示，修建五台山工程的經費主要來自於信眾的善心捐款，以及湛山精舍推廣健康素食如素月餅、素食餐館等所得。他表示，要特別感謝各界的善心以及彼德堡當地民眾對修建五台山工程的支持。

湛山精舍定期到四大名山開展法會、文化教育等活動。除將於8月17日在加國普陀山進行的護生法會外，達義法師還將於9月14日帶領信眾到加國五台山。詳細活動可登錄湛山精舍網站http://www.chamshantemple.org/瞭解。

駐多倫多辦事處吳處長榮泉（右五）、文化中心劉主任惠芬（右二）與安省中華總會館王珠娥（左三）、僑務委員張宏基（右三）、僑務委員楊俊宏(左二)、多倫多台灣商會辛會長明珊（右四）、安省中華總會館梁副主席芷菁（左一）及林總幹事蕭君（右一）等人合影。（圖：安省中華總會館提供）

助高雄重建 安省中華總會館捐款

【多倫多訊】安省中華總會館主席王珠娥率領幹部僑領等一行六人，11日拜會駐多倫多辦事處吳處長榮泉，交付該總會捐助高雄氣爆事件災後重建款項加幣6620元，表達對台灣發生此一不幸事件的關懷。

台灣上月間接連發生復興航空空難，高雄氣爆事件，造成數十人死亡，200多人受傷的不幸事件，王珠娥主席立即召集該總會主要幹部商議如何響應捐輸，協助高雄重建，多位幹部認為救災首要重視時效，立刻發起總會幹部捐款，共募得6600多加幣，交由駐多倫多辦事處轉交僑務委員會轉致台灣相關單位運用。

除了總會幹部，僑務委員張宏基、楊俊宏及多倫多台灣商會會長辛明珊女士亦以個人名義主動加入捐款行列，辛會長表示她與王珠娥主席都是來自台灣高雄，對於此次高雄鄉親所遭遇的不幸感同身受。吳榮泉代表政府對於安省中華總會館的捐款義舉表達誠摯謝意，並表示將立即轉達中華總會等僑界捐款代表海外鄉親對台灣的關懷。

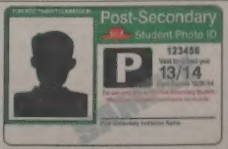
5年計畫展成果 士嘉堡醫院推新策

【多倫多訊】士嘉堡醫院日前啟動「一同向前：打造更健康的士嘉堡（Forward Together：Building a Healthier Scarborough）」戰略計畫活動，在慶祝過往成績的同時，制定未來的新策略。

士嘉堡醫院表示，醫院在這五年期間，啟動一系列戰略計畫，如「任務、視野和價值（Mission，Vision and Values）」、「醫療行動計畫（Clinical Action Plan）」等，很好地指引並管理了醫院的日常活動，並在集體努力的努力下取得一些成果。

成果包括：形成幫助治療糖尿病、慢性腎病等的慢性病防治模型；在兩個院區形成為住院病人提供的全面住院醫療模型；在大多倫多地區的醫院中，成為急救病房等候時間最短的醫院；開設為多元文化社區提供服務的全球社區資源中心（Global Community Resource Centre）；獲得安省醫院協會和健康與長期治療部門頒發的「卓越醫療服務質量工作中心獎（Consecutive quality Healthcare Workplace Awards）」等。

士嘉堡醫院主席暨執行總監Robert Biron表示，成就得益於團隊的集體努力，醫院將能在今後遇到問題時，找到更有效的解決方法和途徑。



學生買特價票 無須TTC證件

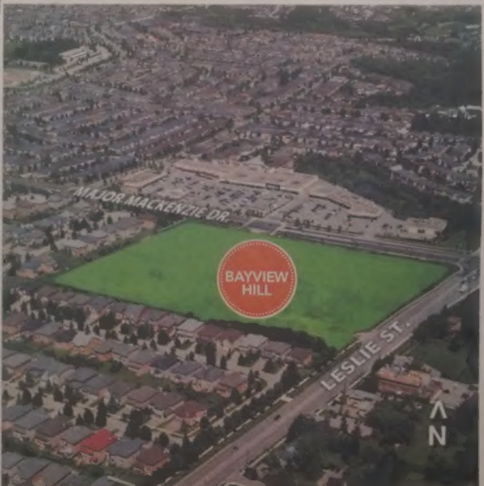
【多倫多訊】從今年9月1日起，所有中學和高中生無須攜帶由多倫多公車局（TTC）製定的帶照片證件（上圖，取材自TTC），即可購買針對學生的特價票。

多倫多公車局表示，16至19歲的在校生仍應該隨身攜帶學校或者政府發出的帶照片證件，以應對多倫多公車局工作人員可能要求提供學生身分證據。

據悉，多倫多公車局將繼續為大專以上學生製作帶照片證件，學生必須攜帶該證件來購買特價學生票。對於購買長者特價票的乘客，公車局也建議攜帶證明年齡的身分證，隨時準備被檢查。

Limited Edition
限量單位
於 BAYVIEW HILL

LIMITED EDITION AT BAYVIEW HILL，限量單位，位於烈治文山富豪山莊，讓人驚艷，一系列 38 呎、40 呎、45 呎及 50 呎地段的高級豪華獨立屋。這黃金地段為您提供優質的學校、方便的購物熱點、眾多食肆及娛樂設施。鄰近 404 及 407 公路，交通方便。這將會是這繁盛社區中，最後一片有待發展的美好地段，緊握良機萬勿錯過。



馬上登記
GARDENHOMES.CA

*Limited quantities available in some price ranges to qualified purchasers. Prices & information correct at press time. Map not to scale. Some lots may have premiums. E. & O.E. Conditions may apply.

清涼一夏 iTalkBB客戶送飲品

與亞洲品牌楊協成攜手 多市客戶可免費獲6盒 活動首日上百客戶兌換

【多倫多訊】北美最大華人電信公司iTalkBB與亞洲知名飲品品牌「楊協成」攜手合作，將「清涼」送給iTalkBB加拿大客戶！

iTakBB一直致力為客戶提供優質的電訊服務，同時也關心客戶的使用體驗。從8月1日起，為了回饋客戶支持，iTalkBB多倫多及溫哥華地區用戶，可免費獲贈6盒裝楊協成夏日消暑清涼飲品。

活動第一天，各個iTalkBB專門店已迎來上百客戶的青睞，紛紛趁著這股「優惠風」，將iTalkBB家居電話、中文電視及楊協成清涼飲品抱回家。

iTalkBB為客戶的通訊需求提供了一個明智的解決方式。作為iTalk Global通訊公司旗下電訊品牌，iTalkBB以最具競爭力的價格提供高品質的VoIP服務，消費者使用iTalkBB專為海外華人所量身訂做的家庭與商用電話方案取代傳統的家庭電話服務，並享受多種免費提供的附加功能如來電等待、三方通話、來電顯示、來電轉接等。

iTalkBB與亞洲知名飲品品牌「楊協成」攜手合作，將「清涼」送給iTalkBB加拿大客戶。（圖：業者提供）

iTalkBB提供最具競爭力的國際電話費率，現在僅需以低至$5.99的月費已經可以全加拿大以及全世界無限任打，有超過10種的免費功能，並提供一項獨一無二的功能一：免費的中國950號碼，在中國親友只要撥打這個中國的號碼，就可以接通到在加拿大的親人，而無須支付國際長途費用，亦可以一個低廉的月費選購香港和台灣號碼，讓您在香港或台灣的親友也可以隨時隨地無負擔地打電話給您。

為了服務廣大客戶，iTalkBB設有24小時中英文的客戶服務熱線：1-877-482-5522和官方網站：www.iTalkBB.ca，一年365天提供不間斷的服務與更多資訊的查詢。

哈爾濱燒烤王 正宗東北味

【多倫多訊】金鐘城開了一家「哈爾濱燒烤王」，供應各類東北菜點。包括鮮嫩可口的特製羊肉串、牛肉串、濃香味絕配的烤雞架等，及各種海鮮烤串，一端上來，立刻香氣四溢，一口下去，滿口濃香。

這裡的烤串絕對地量足料足。店內特別要的是烤魚串，外脆內嫩，沒有腥膻氣。「哈爾濱燒烤王」的老闆是正宗東北人，掌握了東北菜的精髓，除了各類烤串，還有以原汁原味呈現地道東北口味的涼拌菜、炒菜和燉菜，讓食客有身臨東北美食街的感覺。

哈爾濱燒烤王也供應其他東北菜，這些菜特點就是量大，用料廣泛，火候足，滋味濃郁，以燉菜為主，代表菜有鍋包肉、東北亂燉、豬肉燉粉條、小雞燉榛蘑、汆白肉等。

汆白肉的主料是：五花肉、漬酸菜、粉絲；烹飪方法：燉；味道：肉肥而不膩；菜酸而不澀，湯濃粉條滑；這道菜開胃提神、醒酒去膩，還能能增進食欲、幫助消化，促進人體對鐵元素的吸收。

鍋包肉是著名的東北菜，本來名為「鍋爆肉」。鍋包肉即將豬里脊肉切片醃入味，裹上炸漿下鍋炸至金黃色撈起，再下鍋拌炒勾芡即成，成菜色澤金黃，口味酸甜。

這家店的涼拌菜有：黃瓜拌拉皮、紅油肚絲、西芹拌腐竹、涼拌藕片等。

哈爾濱燒烤王的地址：3278 Midland Ave Toronto，電話：416-754-9333，每天營業到凌晨2時。

「哈爾濱燒烤王」（下圖），供應各類東北菜點，右圖為店內名菜之一烤土豆。（圖：業者提供）

莊淇銘教授和記憶專家戴維思合著的「LQ學習智商」。（圖：業者提供）

「LQ」作者訪多 推高效學習法

【多倫多訊】2014年東西方兩位大師出版新書「LQ」（學習智商）的作者之一戴維斯，將首次獻聲多倫多，幫你扳轉人生。

戴維斯認為：IQ落伍了，EQ不夠看，LQ扳轉人生讓你學習快百倍，要有好的IQ和EQ，也是需要經過學習的。LQ讓你在快速改變的環境挑戰當中，有效學習掌握趨勢的能力。

未來學專家莊淇銘博士與美籍學習大師戴維思老師聯手出版新書「LQ(學習智商)」，在台灣暢銷排行第二名，莊淇銘校長提出LQ理論結構，「why」為什麼要學？「what」要學的是什麼？，戴維思老師則規畫有效提高LQ的方法，「how」怎麼有效的學習？「how to use」怎麼應用所學？

這本書重新定義新時代生存法則(strength)，提出4W=S LQ策略，引領你如何在21世紀的劇烈變遷中悠遊自如。所謂LQ就是一個現代人所具有學習能力的指標，LQ的高低將決定一個人面對未來的生存能力，不論你是上班族老闆或學生，這本書將幫助你扳轉人生。歡迎你參加LQ免費教學的系列講座。活動現場戴維思老師將教大家如何提升記憶能力，減少讀書時間提高工作效率的祕訣，讓每個人感受到學習快10倍的效果，可以達到最高的LQ學習智商。

活動地址為：North York Central Library (5120 Yonge Street)，8月16日和23日（周六）上午9時；Chinatown Training Classroom (105 Grange Ct)，8月15日（周五）下午1時至3時；大多倫多中華文化中心 (5183 Sheppard Avenue East)，8月23日（周六）下午3時。預約座位請電647-995-7199或647-857-5328。

工商報導：本版供廣告客戶披露產品及服務訊息，所有文字、照片均由廠商提供，本報保留刪改及拒刊權利。

41306